

159
PROF. DR J. TINBERGEN

DEN HAAG, 21 Juni 1954
Raamweg 18

De Heer Albert Coppé,
De Hoge Autoriteit van de
Europese Kolen en Staal Gemeenschap,
Place de Metz, 2,
Luxemburg

Zeer geachte Heer Coppé,

Tijdens onze laatste bijeenkomst van de Commissie Markontwikkeling bespraken wij het grote belang dat de EKSG heeft enerzijds bij een snelle algemene economische ontwikkeling en in de tweede plaats bij een verdere integratie van Europa, van welke laatste aangenomen mag worden dat zij ook de ontwikkeling zal bevorderen. Ik zegde toen toe U mijn persoonlijke opvattingen over deze aangelegenheid nog schriftelijk te formuleren en zou daarover gaarne het volgende opmerken.

De EKSG heeft niet slechts belang bij een voorspoedige ontwikkeling van Europa, doch evenzeer van een zodanige ontwikkeling buiten Europa. Voor beide geldt dat zij bevorderd kan worden door het bevorderen van investeringen in het algemeen. Zoals wij reeds vroeger hebben besproken is het juist de moeilijkheid van de Gemeenschap, dat zij op de vraag naar haar producten zelf zo weinig invloed kan oefenen. De sleutel tot de situatie ligt naar mijn idee veeleer in de financiële hoek: de bedragen die ter beschikking gesteld worden voor investeringen, zowel in als buiten Europa, zijn bepalend voor het tempo van de ontwikkeling in die gebieden. In het huidige tijdsgewricht wil dat in het bijzonder zeggen, dat de bedragen beschikbaar gesteld voor publieke investeringen van belang zijn. De particuliere investeringen, m.n. in de onderontwikkelde gebieden, zijn veel minder belangrijk geworden in verband met de politieke zelfstandigheid van een groot aantal dezer gebieden en in verband met het algemene feit dat in deze gebieden allereerst behoefte is aan fundamentele investeringen (wegen, energiebedrijven, woningen, scholing van de arbeiders) welke moeilijk door particulieren kunnen worden gefinancierd. Ik zie er daarom voor de EKSG een belang in, dat de activiteit van de Wereldbank alsmede van het nieuw op te richten SUNFED krachtig wordt voortgezet respectievelijk aangepakt.

129

De Heer Albert Coppé,
De Hoge Autoriteit van de
Europese Kolen en Staal Gemeenschap,
Place de Metz, 2,
Luxemburg

Zeer geachte Heer Coppé,

Tijdens onze laatste bijeenkomst van de Commissie
Marktontwikkeling bespreken wij het grote belang dat de
EKSG heeft eraan te zien dat een snelle algemene economische
ontwikkeling en in de tweede plaats bij een verdere integratie
van Europa, van welke laatste aangenomen mag worden dat
zij ook de ontwikkeling zal bevorderen. Ik zeg toe toe
U mijn persoonlijke opvattingen over deze aangelegenheid
nog schriftelijk te formuleren en zou daarover gezamenlijk
volgende opmerken.

De EKSG heeft niet slechts belang bij een vooropge-
dige ontwikkeling van Europa, doch evenzeer van een zodanige
ontwikkeling buiten Europa. Voor beide geldt dat zij be-
vordert kan worden door het bevorderen van investeringen
in het algemeen. Zoals wij reeds vroeger hebben besproken
is het juist de moeilijkheid van de Gemeenschap, dat zij
op de vraag naar haar producten zelf te weinig invloed
kan oefenen. De sleutel tot de situatie ligt naar mijn
idee veel meer in de financiële hoek: de bedragen die ter
beschikking gesteld worden voor investeringen, zowel in
als buiten Europa, zijn bepaald voor het tempo van de
ontwikkeling in die gebieden. In het huidige tijdsgewricht
wil dat in het bijzonder zeggen, dat de bedragen beschik-
baar gesteld voor publieke investeringen van belang zijn.
De particuliere investeringen, m.n. in de onderontwikkelde
gebieden, zijn veel minder belangrijk geworden in verband
met de politieke zelfstandigheid van een groot aantal
dezer gebieden en in verband met het algemene feit dat
in deze gebieden alreest behoefte is aan fundamentele
investeringen (wegen, energievoorziening, woningen, scholing
van de arbeiders) welke moeilijk door particulieren kunnen
worden gefinancierd. Ik zie er daarom voor de EKSG een
belang in, dat de activiteit van de Wereldbank alsmede
van het nieuw op te richten SURFED krachtig wordt voortge-
zet respectievelijk aangevuld.

Ook ten aanzien van de integratie van Europa meen ik dat een strategisch belang gelegen is in het verder bevorderen van de publieke investeringen, in dit geval in het bijzonder van investeringen in Italië, waarvan het Zuidelijke gedeelte de zwakke plek is in onze West-Europese samenleving. Het zou zich laten denken dat door een krachtig initiatief tot bijstand aan Italië voor de ontwikkeling van Zuid-Italië een verdere stimulans zou worden gegeven aan de bereidheid van Italië om de integratie ook op andere terreinen voort te zetten.

Het een zowel als het andere is niet uitsluitend een kwestie van economische maar in belangrijke mate ook van internationale politiek. Een internationale politiek die voor de problemen der onderontwikkelde landen een open oog heeft en bereid is naar het voorbeeld van het Marshal-plan zekere offers te brengen, is m.i. hetgeen waaraan wij behoefte hebben. Ik heb tijdens ons laatste onderhoud begrepen dat U hierover ten dele anders denkt; ik meende niettemin goed te doen U mijn gedachten kort geformuleerd te doen toekomen.

Met de meeste hoogachting,

(J. Tinbergen)

Ook ten aanzien van de integratie van Europa meen ik dat een strategisch belang gelegen is in het verder bevorderen van de publieke investeringen, in dit geval in het bijzonder van investeringen in Italië, waarvan het Zuidelijke gedeelte de zwakke plek is in onze West-Europese samenleving. Het zou zich laten denken dat door een krachtig initiatief tot bijstand aan Italië voor de ontwikkeling van Zuid-Italië een verdere stimulans zou worden gegeven aan de bereidheid van Italië om de integratie ook op andere terreinen voort te zetten.

Het een zowel als het andere is niet wettelijk een kwestie van economische maar in belangrijke mate ook van internationale politiek. Een internationale politiek die voor de problemen der onderontwikkelde landen een open oog heeft en bereid is naar het voorbeeld van het Marshall-plan zekere offers te brengen, is m.i. hetgeen waarvan wij behoefte hebben. Ik heb tijdens ons laatste onderhoud begrepen dat U hierover ten dele anders denkt; ik meende niettemin goed te doen U mijn gedachten kort geformuleerd te doen toekomen.

Met de meeste hoogachtung,

(J. Tinbergen)